

Zmluva o dielo č. 6/2011

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

I.

Zmluvné strany

1. Objednávateľ: **Regionálna rozvojová agentúra Skalica**
Koreszkova 1, 909 01 Skalica

v mene ktorého koná: Ing. Jozef Valúch – predseda Správnej rady
RNDr. Božena Stúpalová – členka Správnej rady
kontaktná osoba pre plnenie zmluvy: Ing. Dagmar Michaličková - riaditeľka
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO:
DIČ:
(objednávateľ nie je platcom DPH)
(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ **Arch-A Miroslav Mind'áš**
Pod hájkom 33, 909 01 Skalica

V mene ktorého koná: Mgr. Miroslav Mind'áš
IČO:
IČ-DPH/DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Tel.:
Fax:
E-mail:
(zhotoviteľ nie je plátcom DPH)
(ďalej len „zhotoviteľ“)

II.

Preambula

- 2.1 Objednávateľ na predmet tejto zmluvy vyzval zhotoviteľa na poskytnutie cenovej ponuky v rámci zákazky s nízkou hodnotou .
- 2.2 Objednávateľ má záujem na odbornom a kvalitnom zabezpečení diela spočívajúcom v spracovaní predmetu zmluvy.

III.

Predmet zmluvy

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v čase trvania tejto zmluvy pre objednávateľa zabezpečí **editorské práce a grafické práce pre knihu** vydávanú v rámci projektu Pamiatkové hodnoty kultúrnej barokovej krajiny Holičského panstva realizovaný v rámci grantového programu Ministerstva kultúry SR 2011.
- 3.2 Predmet zmluvy označený v ods. 3.1. tejto zmluvy je špecifikovaný nasledovne a pozostáva z činností:
 - a) **editorské práce** (jazykové korektúry textu v predpokladanom rozsahu 55 strán, spracovanie obsahu v súčinnosti s autormi textov, výber a zostavenie obrazového materiálu v spolupráci s autormi textov,

spracovanie a sumarizácia obrazového materiálu s popismi obrázkov, príprava a sumarizácia podkladov pre grafiku, kontrola textovej a obrazovej časti grafiky pred tlačou

b) **grafické práce** (grafický návrh obálky knihy, grafika vnútra knihy)

Obrazový materiál pre publikáciu zabezpečí objednávateľ. Zhotoviteľ je povinný grafiku konzultovať s autormi textov.

Všetky časti predmetu zmluvy sú pre zhotoviteľa povinné, nie je prípustné poskytnúť službu len na niektorú časť diela. Knihe bude pridelené číslo ISBN, ktoré zabezpečí objednávateľ. V grafike knihy je potrebné zakomponovať logo podpory Ministerstva kultúry SR a ISBN.

3.2.1 Objednávateľ za splnenie predmetu zákazky považuje

a) odsúhlasenie textového obsahu knihy (vyžaduje sa spolupráca s autormi textov)

b) dodanie jazykových korektúr celkového textového obsahu publikácie/knihy

c) skorektovaný grafický náhľad publikácie/knihy

d) kompletná grafika publikácie/knihy pre tlač

IV.

Čas, doba a podmienky vykonávania predmetu zmluvy

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v požadovanom rozsahu, kvalite a v dojednanom čase, resp. v lehotách stanovených príslušnými právnymi predpismi. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť, najmä mu je povinný poskytnúť relevantné informácie, podklady a materiály pre kvalitné plnenie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa. Náklady s tým spojené znáša objednávateľ.

4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať jednotlivé plnenia, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v predpokladanom termíne najneskôr do 15.11.2011.

4.3 Miestom dodania predmetu zmluvy je Regionálna rozvojová agentúra Skalica, Koreszkova 1, 909 01 Skalica

V.

Cena a platobné podmienky

5.1 Cena je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR podľa § 3 zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

5.2 Dohodnutá konečná cena za dielo, t. j. za činnosti označené v bode 3.2. tejto zmluvy je stanovená na sume **4.020,- EUR**. Cena slovom: Štyritisíc dvadsať EUR celkom. Súčasťou zmluvy o dielo je víťazná cenová ponuka zhotoviteľa, ktorá je záväzná. Zhotoviteľ nie je plátcom DPH.

5.3 Dohodnutá cena je stanovená v čase podpisu tejto zmluvy.

5.4 Cena je splatná na základe daňového dokladu (faktúry) zhotoviteľa, ktorá bude objednávateľovi odovzdaná súčasne s predmetom plnenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle legislatívy. Súčasťou faktúry musia byť dodacie listy alebo preberací protokol. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa.

VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje:

a) vykonávať predmet zmluvy kvalitne, podľa požiadaviek objednávateľa, v súlade s predloženou ponukou a platnými právnymi predpismi

b) upozorniť objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť alebo znemožniť riadne vykonanie predmetu zmluvy

spracovanie a sumarizácia obrazového materiálu s popismi obrázkov, príprava a sumarizácia podkladov pre grafiku, ~~dohľad nad spracovaním grafiky~~, kontrola textovej a obrazovej časti grafiky pred tlačou

b) **grafické práce** (grafický návrh obálky knihy, grafika vnútra knihy)

Obrazový materiál pre publikáciu zabezpečí objednávateľ. Zhotoviteľ je povinný grafiku konzultovať s autormi textov.

Všetky časti predmetu zmluvy sú pre zhotoviteľa povinné, nie je prípustné poskytnúť službu len na niektorú časť diela. Knihe bude pridelené číslo ISBN, ktoré zabezpečí objednávateľ. V grafike knihy je potrebné zakomponovať logo podpory Ministerstva kultúry SR a ISBN.

3.2.1 Objednávateľ za splnenie predmetu zákazky považuje

- a) odsúhlasenie textového obsahu knihy (vyžaduje sa spolupráca s autormi textov)
- b) dodanie jazykových korektúr celkového textového obsahu publikácie/knihy
- c) skorektovaný grafický náhľad publikácie/knihy
- d) kompletná grafika publikácie/knihy pre tlač

IV.

Čas, doba a podmienky vykonávania predmetu zmluvy

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v požadovanom rozsahu, kvalite a v dojednanom čase, resp. v lehotách stanovených príslušnými právnymi predpismi. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť, najmä mu je povinný poskytnúť relevantné informácie, podklady a materiály pre kvalitné plnenie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa. Náklady s tým spojené znáša objednávateľ.

4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať jednotlivé plnenia, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v predpokladanom termíne najneskôr do 15.11.2011.

4.3 Miestom dodania predmetu zmluvy je Regionálna rozvojová agentúra Skalica, Koreszkova 1, 909 01 Skalica

V.

Cena a platobné podmienky

5.1 Cena je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR podľa § 3 zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

5.2 Dohodnutá konečná cena za dielo, t. j. za činnosti označené v bode 3.2. tejto zmluvy je stanovená na sume **4.020,- EUR**. Cena slovom: Štyritisíc dvadsať EUR celkom. Súčasťou zmluvy o dielo je víťazná cenová ponuka zhotoviteľa, ktorá je záväzná. Zhotoviteľ nie je plátcom DPH.

5.3 Dohodnutá cena je stanovená v čase podpisu tejto zmluvy.

5.4 Cena je splatná na základe daňového dokladu (faktúry) zhotoviteľa, ktorá bude objednávateľovi odovzdaná súčasne s predmetom plnenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle legislatívy. Súčasťou faktúry musia byť dodacie listy alebo preberací protokol. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa.

VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) vykonávať predmet zmluvy kvalitne, podľa požiadaviek objednávateľa, v súlade s predloženou ponukou a platnými právnymi predpismi
- b) upozorniť objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť alebo znemožniť riadne vykonanie predmetu zmluvy

- c) zachovávať povinnosť mlčanlivosti o všetkých dokumentoch, údajoch a informáciách získaných od objednávateľa v priebehu realizácie predmetu zmluvy a to aj po skončení realizácie predmetu zmluvy
- d) vrátiť všetky poskytnuté podklady a materiály zo strany objednávateľa

6.2 Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť zhotoviteľovi a ním zmluvne poverenou osobou potrebnú súčinnosť na riadne vykonávanie diela
- b) platiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za poskytnutie služby v uvedenej lehote splatnosti
- c) zabezpečiť súčinnosť svojich zamestnancov pri poskytovaní potrebných informácií zhotoviteľovi, ktoré sú pre spracovanie diela nevyhnutné

VII.

Zmluvné pokuty

7.1 Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné zmluvné pokuty a sankcie:

- a) Za omeškanie zhotoviteľa s dodaním predmetu zmluvy pokuta je vo výške 0,02 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý deň z omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty zaniká nárok objednávateľa na prípadnú náhradu škody.
- b) V prípade omeškania so zaplatením faktúry je zhotoviteľ oprávnený objednávateľovi fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania, pokiaľ sa nedohodnú inak. Za deň úhrady sa považuje dátum odpisu príslušnej čiastky z účtu objednávateľa.

VIII.

Záverečné ustanovenia

8.1 K zabezpečeniu súčinnosti a k bližšiemu vykonávaniu ustanovení tejto zmluvy, operatívne riešeniu problémov vznikajúcich pri plnení predmetu tejto zmluvy určili účastníci zmluvy svojich zodpovedných zástupcov.

Za objednávateľa : Ing. Dagmar Michaličková

Za zhotoviteľa : Mgr. Miroslav Mindáš

8.2 Zmluva sa uzaviera na dobu určitú. Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť v prípade, že druhá strana podstatným spôsobom poruší zmluvnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy. Pod podstatným porušením sa rozumie predovšetkým nesplnenie dohodnutých termínov, cenových a platobných podmienok, cieľa a obsahu konkrétnej služby a dodania podkladov.

8.3 Všetky správy alebo iné materiály vypracované zhotoviteľom pre objednávateľa sú považované za dôverné, slúžia iba pre potreby konkrétneho diela.

8.4 V prípade neopodstatneného odstúpenia od zmluvy jednou zo zmluvných strán sa zmluvné strany dohodli na tom, že odstupujúca strana uhradí druhej zmluvnej strane preukázateľné výdavky dovtedy vynaložené v súvislosti s predmetom zmluvy.

8.5 Obsah tejto zmluvy je možné po dohode oboch účastníkov meniť a dopĺňať. Všetky dodatky a doplnky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvomi zmluvnými stranami.

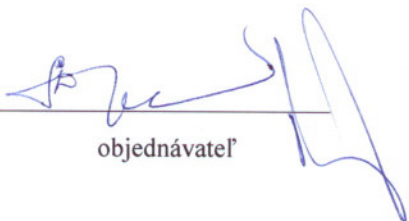
8.6 Účastníci prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle bol slobodný a vážny a doslovné znenie tejto zmluvy je s ich prejavom vôle v úplnom súlade.

8.7 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.

8.8 Táto zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží dva rovnopisy a zhotoviteľ jeden rovnopis.


8.9 Táto zmluva bola účastníkmi prečítaná a na znak súhlasu s jej znením nimi vlastnoručne podpísaná.

V Skalici, dňa 30.9.2011


objednávateľ

Regionálna rozvojová agentúra Skalica
RRA Skalica
Koreszkova 1, 909 01 SKALICA
IČO: 37 840 169, DIČ: 2022053418

V Skalici, dňa 3.10.2011


zhotoviteľ



Miroslav Mindšš
Pod Hájkom 33
909 01 Skalica
IČO: 35 495 901
DIČ: 1040251586